

Programma di Sviluppo Rurale Reg. (UE) nr. 1303/2013 e nr. 1305/2013 Misura 19 – Sottomisura 19.4 Sostegno per i costi di gestione e animazione art. 35, paragrafo 1, lettera (d) ed (e) del Reg. (UE) n.1303/2013	Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum VO (UE) Nr. 1303/2013 und Nr. 1305/2013 Maßnahme19 – Untermaßnahme 19.4 Förderung für die laufenden Kosten und die Sensibilisierung, Art. 35, Paragraph 1, Buchstabe (d) und (e) der VO (EU) Nr. 1303/2013)
---	---

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (Art. 46 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445) in merito alla recuperabilità dell'IVA sulle operazioni richieste a finanziamento	ERSATZERKLÄRUNG ZUR BESCHEINIGUNG (Art. 46 D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445) der Absetzbarkeit der Mehrwertsteuer in Bezug auf die Vorhaben, für welche eine Finanzierung beantragt wird
---	---

Il sottoscritto/La sottoscritta

in qualità di

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, in caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi,

In Kenntnis der strafrechtlichen Haftung bei Falscherklärungen und Ausstellung oder Vorlage gefälschter Urkunden im Sinne des Artikels 76 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,

DICHIARA / ERKLÄRT

RIQUADRO / ABSCHITT 1

di non essere in possesso di partita IVA (la compilazione termina qui)
keine Mehrwertsteuernummer zu besitzen (das Ausfüllen ist hiermit beendet)

di essere in possesso di partita IVA
eine Mehrwertsteuernummer zu besitzen

Qualora il beneficiario sia obbligato alla presentazione della dichiarazione annuale IVA, la copia di questo documento deve essere allegata alla domanda di pagamento.

Falls der Begünstigte verpflichtet ist, die jährliche Mehrwertsteuererklärung abzugeben, muss eine Kopie dieses Dokuments dem Auszahlungsantrag beigelegt werden.

RIQUADRO / ABSCHNITT 2

di non svolgere attività d'impresa
keine Unternehmenstätigkeit auszuüben

di svolgere attività d'impresa ed in questo caso vanno indicati
eine Unternehmenstätigkeit auszuüben und in diesem Fall wird angegeben

➤ il/i settore/i di attività - der/die Tätigkeitssektor/en

➤ il regime fiscale applicato - das angewandte Steuersystem

RIQUADRO / ABSCHNITT 3

di non aver commistione tra attività d'impresa e gestione/spesa dei fondi
keine Vermischung zwischen Unternehmenstätigkeit und Verwaltung/Spesen der Fonds zu haben

di avere commistione tra attività d'impresa e gestione/spesa dei fondi. In questo caso **vanno descritte di seguito** le modalità secondo le quali viene svolta l'attività di impresa in termini di strutture, personale, beni mobili e attrezzature -
eine Vermischung zwischen Unternehmenstätigkeit und Verwaltung/Spesen der Fonds zu haben. In diesem Fall werden hier nachstehend die Art und Weise, wie die Unternehmenstätigkeit in Bezug auf die Struktur, das Personal, bewegliche Güter und Einrichtungen geführt wird, beschrieben:

Considerate le predette dichiarazioni, l'IVA sulle operazioni oggetto di finanziamento:

In Anbetracht der oben gemachten Angaben, wird erklärt, dass die Mehrwertsteuer in Bezug auf die Operationen, die Gegenstand der Finanzierung sind:

è recuperabile (ai sensi della normativa nazionale sull'IVA);
absetzbar ist (im Sinne der nationalen Mehrwertsteuergesetzgebung)

non è recuperabile (ai sensi della normativa nazionale sull'IVA);
nicht absetzbar ist (im Sinne der nationalen Mehrwertsteuergesetzgebung);

è parzialmente recuperabile applicando il meccanismo del pro-rata (ai sensi della normativa nazionale sull'IVA), **percentuale di detrazione** % (informazione che si desume dal riquadro VF34 della dichiarazione annuale IVA)
teilweise absetzbar ist, wenn der pro-rata Mechanismus (im Sinne des nat. Mehrwertsteuergesetzes) **angewandt wird, Prozentsatz des Abzugs** % (diese Information ist im Abschnitt VF34 der Mehrwertsteuer-Jahreserklärung enthalten)

(Firma - Unterschrift)

Data / Datum

Allegato:

Dichiarazione annuale IVA / Mehrwertsteuer-Jahreserklärung

Nel caso di applicazione del meccanismo pro-rata / Im Falle des pro-rata-Mechanismus der Nichtabziehbarkeit:

Elenco informatico dei giustificativi di spesa con indicazione puntuale della percentuale di detraibilità e

dell'importo dell'IVA non recuperabile

Digitale Liste der Ausgabenbelege mit genauer Angabe des absetzbaren Prozentsatzes und des nicht absetzbaren MwSt.-Betrages